

Подольское Губернское Правление

20 августа

Четверг

Листа 1<sup>я</sup> о Подольских

в Местных ободовых Ерево

на 1851 = год

В арх.

4-15-6-1

Копия  
Областной Государственной Архив  
№ 227 от 19 июля 368

1851.















מס' תבנית	מס' תבנית	מס' תבנית	מס' תבנית	מס' תבנית	מס' תבנית	מס' תבנית
7	היטה גאין קארג	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל
8	היטה גאין קארג	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל
9	היטה גאין קארג	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל
3		אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל
10	היטה גאין קארג	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל
11	היטה גאין קארג	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל
12	היטה גאין קארג	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל	אגביוועל

3

11



Таблица первая о Родившихся.

Что родили и как их имя или ей дано имя	Состоит ли отца, имена отца и матери	Город или место	В каком своем роде и в какой время	Что совер шено о суде обращении	№	
					м	д
Нусинъ	Шимонъ Ми халъ	в. Мясницк область	родился 10 апреля 17-го Марта	Крестился Дубодобовъ Курбановъ	13	"
Сруль	Шлиманъ Го рель	в. Мясницк область	родился 15 апреля 2-го марта	Крестился Дубодобовъ Курбановъ	14	"
Лей	Мордка 1/2 Мясницка Мадохра		родился 20-го Марта	"	"	4
Иосифъ	Мощко Клеб ельбергъ		родился 2- апреля 9 Апреля	Крестился Дубодобовъ Курбановъ	15	"
Сруль	Горшко Гер шковъ Гилель		родился 5 апреля 12-го Апрель	Крестился Дубодобовъ Курбановъ	16	"
Шлиманъ	Шлиманъ Лей Горъ Шнайде манъ		родился 15 апреля 22-го Апрель	Крестился Дубодобовъ Курбановъ	17	"

20  
17  
18

17

17

17

17

17

17



מספר	שם	מדינה	שנת הולדת	שנת פטירה	מספר	שם
13	היינריך	גרמניה	10	22	13	היינריך
14	ג'ורג' קארל	גרמניה	15	22	14	היינריך
4		גרמניה	20		4	
15	ג'ורג' קארל	גרמניה	2	6	15	היינריך
16	ג'ורג' קארל	גרמניה	5	12	16	היינריך
17	ג'ורג' קארל	גרמניה	15	22	17	היינריך

מספר

שם

מדינה

שנת הולדת

שנת פטירה

מספר

שם

מדינה

שנת הולדת

שנת פטירה



Таблица Перва о Родившихся

Что родили и каки Ему или ей дано имя	Состоит ли отца и матери отца и матери	Городу и	В каком мѣсѣ и въ какомъ числѣ	Умо Свѣтлѣ и въ какомъ числѣ	А
			Май		14
Лита	Умеръ Шра берманъ и въ матерка каблучка	в. М. одобру	Юни 20 аобръ 27-Юни	Зельманъ Дубодобавъ Куръманъ	18
Борехъ	Мохъ Шра баръ ободовскіи		родился 2- аобръ 9 Юни	Ихъ Вас- манъ	19
Хай дворъ	Сиръ Фран бергъ ободовскіи		родился 15 Юни		5
Фетеръ	Иохъ Ваксеръ ободовскіи		родился 25-Юни		6
Ихъ	Авраамъ Швар цъ		Юли 7 аобръ данъ 14 <sup>го</sup>	Ихъ Орона- виль Боренъ борелъ	20
Хай сура	Оронъ Брен- штейнъ		Юли 20		4

Handwritten notes in Hebrew script on the right page, including numbers and names, possibly serving as a secondary record or index.



שם המלך	שם המלכה	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול
אריאל	אריאל	אריאל	27	20	אריאל	אריאל	18
ברוך	ברוך	אריאל	9			אריאל	19
אריאל	אריאל		15				5
אריאל	אריאל		23				6
אריאל	אריאל	אריאל	15	7	אריאל	אריאל	20
אריאל	אריאל			20			7



Что родили и какия Бимы или Ей дано имя	Востовние отца и матери	Въ родилися	Целю и Месецъ рождения и обрѣ- занія	Въто Свѣржили обрѣдѣ обрѣза- нія	Въ	
					Мѣ	Дни
Никвхаос Мойше	Авраамъ Гурби- цъ		родился 10 <sup>го</sup> а обрѣзанъ 14 <sup>го</sup> Августа	Мико Ороновъ въ Горенборгъ	21	"
Фрейда	Гершъ Буръ Штѣ- йнъ Барель		родился 15 <sup>го</sup> Августа	"	"	8
Миха Бруха	Даниль дувидъ Франклъ		родился 10 <sup>го</sup> Сентября	"	"	9
Мойше шлома	Шлееръ Шлоосъ манъ		родился 15 <sup>го</sup> обрѣзанъ 22 <sup>го</sup> Сентября	Мико Ороновъ въ Горенборгъ	22	"
			Октября			
Лей двора	Хайимъ Башманъ		родился 10 Ноября	"	"	10
Эль Лейбъ	Липа Полицеръ		родился 15 <sup>го</sup> обрѣзанъ 22 <sup>го</sup> Ноября	Мико Ороновъ въ Горенборгъ	23	"



1	21	אברהם ישראל בית	אברהם	17	10	אברהם	אברהם ישראל בית
8	8		אברהם		15		
9	9	אברהם	אברהם		10		אברהם
2	22	אברהם	אברהם	22	15		אברהם
	10						10
10	10	אברהם	אברהם		10		אברהם
23	23	אברהם	אברהם	24	15		אברהם



Табль 1<sup>я</sup> о Родившихся

Что родится и какия ему имя Еу дано буди	Восновие отца и мена отца и матери	Въ родится	Году и Мѣсяцъ рожденья по Брѣганіи	Упокоивающа оубо оубо оубо оубо оубо	Афо
Хайль Моисей	Иосъ Рабианн		родится 5 <sup>я</sup> оубрагана 19 Декабря	Ицхо Ороновскіи Горенборскіи	24 "
Иосъ	Борроу лейбъ Мешенеръ, Милъ Генецкій		родится 10 <sup>я</sup> оубрагана 17 Декабря	Ицхо Ороновскіи Горенборскіи	25 "
Лей	Исакъ Шлеръ		родится 20 Декабря	..	.. 11

Что Иакоу Буаки Имени  
 мени оубрагана 17  
 Имени Буаки

с мид  
 Имени



	חייק מלה	אויף זאק אויף אויף	12	5	בלעזאכרא	ארהאן פאן האלדן אויף
	אויף	ביזעלע אויף אויף	17	10		ארהאן פאן האלדן אויף
	אויף	אויף אויף		20		11

et medietate corpora et motus magnitudines  
 quoniam magnitudines